

<b>1 Mittente</b>  <b>MAGNA PT BV KG</b> Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997	<b>Lettera di vettura internazionale</b>  <div style="text-align: right;"> <b>N 32538</b> </div> Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada
--	---

<b>2 Destinatario</b> <b>Renault</b> Stab. di <b>Oyak Bursa</b> Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 Bursa Turquie	<b>16 Trasportatore</b> <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold; letter-spacing: 0.5em;">CMR</div> MARS LOJIS Yalova Yolu İnallar Plaza BURSA TURKIYE <b>IDEM</b>
---	--

<b>3 Luogo previsto per la consegna</b> Stab. di <b>Oyak Bursa</b> Organize Sanayi Bolgesi PK2 TR-16372 Bursa Turquie	<b>17 Trasportatori successivi</b>
---	------------------------------------

<b>4 Luogo e data della presa</b> Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) <b>Italia</b>	<b>18 Riserve ed osservazioni del trasportatore</b> <div style="text-align: center; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">19/09/2022</div>
---	---

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
<b>5 Documenti allegati</b>					
<i>Delivery Note Invoice</i>	<i>Reference</i>	<i>Part Number</i>	<i>Quantity</i>	<i>Packaging list</i>	<i>Peso lordo</i>
7278397	LR281NGN	320105824R	8 PZ	1 RSA RACK 300	728,8
7278392	LR281N66	320109098R	16 PZ	2 RSA RACK 300	1457,6
7278393	LR281N64	320103469R	8 PZ	1 RSA RACK 300	728,8
7278396	LR281NGM	320103469R	144 PZ	18 RSA RACK 300	13118,4
7278391	LR281N65	320108071R	8 PZ	1 RSA RACK 300	728,8
7278394	LR281NGO	320108071R	72 PZ	9 RSA RACK 300	6559,2

Classe	Cifra	Lettera	ADR*	32 colli	23321,60 Kg		
P266273301				19 convenzioni particolari			
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
				Prezzo trasporto			
				Abbonamento			
				Saldo			
				Maggiorazioni			
				Supplementi			
				Totale			
21 Compilato a <b>Modugno (Bari) - Italia</b> <b>19/09/2022</b>				15 Rimborso			
22 Firma e timbro del mittente <b>In nome e per conto del mittente</b>  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728			23 Firma e timbro del trasportatore  Tipo mezzo      Targa mezzo Bilico      34 BIV 032		24 Merce ricevuta  Luogo      Data  Firma e timbro del destinatario		

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



# PACKING LIST

Shipment reference: P266273301

Date: 19/09/2022

## RECEIVER

OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^. Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372 BURSA - Tuerkiye

DELIVERY NOTE: 7278397-7278396-7278394-7278391-7278393-7278392

Date 19/09/2022

INVOICE NUMBER: 530095111-530095110-530095109-530095107-530095108-530095112

Date 19/09/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

## DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510002416-006-2510002415-008-2510000461-006-2510000461-006-2510002415-008-2510002415-006

Customer Reference: 320105824R-320103469R-320108071R-320108071R-320103469R-320109098R

QUANTITY: 256 Pcs

QUANTITY OF PACKAGING: 32 Pcs

GROSS WEIGHT 23.321,60 Kg

NET WEIGHT 17.561,60 Kg

## PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180 kg

Dimensions: 1350 cm x 1200 cm x 1200 cm

MAGNA PT a socio unico - Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (Bari) - Italia

Cap.s.i.v € 25.850.000 - C.F. e P.IVA IT 04886850728

R.l. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 - R.E.A. 339886

www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma  
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS  
Oyak K. Montage  
Organize Sanayi Bolgesi PK255  
16372 BURSA - TUERKIYE  
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7278391 / 19.09.2022  
Bestell-Nr.: 684531  
Bestell-Datum:  
Lieferanten-Nr.: 0025566103  
Auftragsnr. / Datum: 835022 / 14.09.2022  
Auftraggeber: 10006847  
Warenempfänger: 30008097  
01 Serie  
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe  
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: F03

## Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung  
Bruttogewicht 728,800 KG Nettogewicht 548,800 KG

292118

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510000461-006 AF-BVA DW5 005 K9K Kundenartikelnummer 320108071RPosition3 Serialnr.: ( 320108071RTBVJ0C28, 320108071RTBVJ0C4C, 320108071RTBVJ0C52, 320108071RTBVJ0C54 - 320108071RTBVJ0C56, 320108071RTBVJ0C59, 320108071RTBVJ0C5A )	8 ST	548,800 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	1 ST	180 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL  
FABRIKALARI AS  
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1  
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE  
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530095107 / 19.09.2022  
Services rendered: 19.09.2022  
Purch. ord. no.: P266273301  
Purchase Date:  
Supplier's no.: 255661  
Delivery no. / Date: 7278391 / 19.09.2022  
Order no. / Date: 835022 / 14.09.2022  
Customer no.: 10007593  
Consignee: 30008097  
01 Serie  
Our VAT-ID: IT00135049997  
Sales: Gruchet, Nicolas  
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414  
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address

Firma  
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS  
Oyak K. Montage  
Organize Sanayi Bolgesi PK255  
16372 BURSA - TUERKIYE  
TÜRKEI

Loading station: F03

**Invoice**

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 728,800 KG Net weight 548,800 KG  
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-006		AF-BVA DW5 005 K9K				
	Customer material no. 320108071R Item 3						
		8 PC		1.278,69	EUR	1 PC	10.229,52
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL  
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1  
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.  
19.09.2022 / 530095107

Page  
2

---

Total items			10.229,52
Value Added Tax	0,000	10.229,52	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			10.229,52
Final amount in local currency EUR			10.229,52

Terms of payment: Up to 30.11.2022 without deduction  
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)  
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

\*\*\*\*\*  
Exporter / Sender:  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (BA)  
Italy

\*\*\*\*\*  
MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

\*\*\*\*\*

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604